

# Kakve udžbenike žele učitelji?

TOMISLAVA VIDIĆ<sup>1</sup>, SNJEŽANA SMETKO<sup>2</sup> I RENATA PINTAR<sup>3</sup>

**Ključni pojmovi:** matematika, osnovna škola, udžbenici, učitelji razredne nastave

**Sažetak:** Posljednjih nekoliko desetljeća brojna istraživanja pokušavaju doznati kakvo je konceptualno razumijevanje matematike kod učenika te koliko su učenici vješti u područjima matematičkog mišljenja, zaključivanja i rješavanja matematičkih problema. Henningsen i Stein (1997.) smatraju kako je važno da učenici često sudjeluju u dinamičnim matematičkim aktivnostima utemeljenima na kvalitetnim, raznolikim zadatcima. Razumljivo je da takve aktivnosti ovise o matematičkim udžbenicima i pomoćnim nastavnim sredstvima. Veliko istraživanje TIMSS-a, koje je uključivalo sveobuhvatnu analizu matematičkih kurikula i udžbenika iz 50 zemalja, pokazalo je da je udžbenik najvažniji izvor znanja za učenike te da nastavni proces u velikoj mjeri ovisi upravo o kvaliteti udžbenika.

Cilj je ovog istraživanja bio ispitati mišljenje učitelja razredne nastave o kvaliteti matematičkih udžbenika u Republici Hrvatskoj. U istraživanju je ukupno je sudjelovalo 247 učitelja razredne nastave. Učitelji su procjenjivali tvrdnje koje su se odnosile na: važnost udžbenika u nastavnom procesu, kvalitetu udžbenika (izgled, opremljenost), količinu, raznovrsnost i složenost zadataka te metodički postupak. Isto tako, učitelji su procjenjivali koliko su zadovoljni sadašnjim načinom izbora udžbenika te koji su elementi udžbenika za njih najvažniji prilikom odlučivanja za pojedini udžbenik.

## Uvod

Posljednjih nekoliko desetljeća brojna istraživanja pokušavaju doznati kakvo je konceptualno razumijevanje matematike kod učenika te koliko su učenici vješti u područjima matematičkog mišljenja, zaključivanja i rješavanja matematičkih problema. Henningsen i Stein (1997.) smatraju kako je važno da učenici često sudjeluju u dinamičnim matematičkim aktivnostima utemeljenima na kvalitetnim, raznolikim zadatcima. Učenici provode puno vremena na nastavi radeći na pripremljenim materijalima kao što su udžbenici, radne bilježnice, nastavni listići i sl. Učitelji u svom

<sup>1</sup>Tomislava Vidić, Osnovna škola Remete, Zagreb

<sup>2</sup>Snježana Smetko, Osnovna škola Remete, Zagreb

<sup>3</sup>Renata Pintar, Osnovna škola Remete, Zagreb

svakodnevnom poučavanju značajno ovise o udžbeniku; on predlaže što će poučavati, kako će poučavati, koje će tipove zadatka učenici rješavati (Pepin, 2008.). Razumljivo je da takve aktivnosti najviše ovise o matematičkim udžbenicima i pomoćnim nastavnim sredstvima. Veliko istraživanje TIMSS-a (engl. *Third International Mathematics and Science Study*), koje je uključivalo sveobuhvatnu analizu matematičkih kurikula i udžbenika iz 50 zemalja, pokazalo je da je udžbenik najvažniji izvor znanja za učenike te da nastavni proces u velikoj mjeri ovisi upravo o kvaliteti udžbenika.

Školski udžbenici iz matematike koriste se na različite načine, što međusobno razlikuje učitelje i škole. Utjecaj matematičkih udžbenika na nastavu česta je tema istraživanja (Reys, Reys, & Chávez, 2004.; Heirdsfield, Warren, & Dole, 2008.; Lee, 2006.). Za mnoge učitelje udžbenik je važan element u planiranju nastavnih aktivnosti. Udžbenik je sredstvo koje posreduje između kurikula – temeljnog dokumenta obrazovanja, i implementiranog kurikula tj. aktualnog poučavanja u učionici (van Zanten & van den Heuvel-Panhuizen, 2014). Ball (2003.) inzistira na potrebi da se što bolje analiziraju udžbenici i ostala sredstva koja koriste učitelji; prema njoj udžbenici mogu ili pomoći ili znatno ograničiti rad učitelja. Reys i dr. (2004.) ističu da udžbenik direktno utječe na sadržaje učenja. Prema njima udžbenik ima tri važne uloge: 1) predlaže sadržaj poučavanja, 2) diktira metodički postupak, 3) osigurava aktivnosti, vježbe, zadatke, primjere.

No, Remillard (2000.) i Collropy (2003.) ističu da, uz te tri uloge, postoji još jedan važan element koji utječe na sadržaj i kvalitetu poučavanja: učiteljevo iskustvo i uvjerenje. Udžbenicima se koriste različiti učitelji na različite načine. Za neke učitelje udžbenik je sredstvo koje im omogućuje stalan razvoj, a time raste i njihovo samopouzdanje potrebno za poučavanje. Za druge učitelje, koji su uvjereni da dobro znaju matematiku, udžbenik je tek pomoćno sredstvo koje nudi niz zadataka i vježbi za učenike, ali ne utječe na konkretan način poučavanja. Takvi učitelji rade onako kako su oduvijek radili (Remillard, 2000.). Rezultati nekih istraživanja pokazuju da izbor udžbenika ovisi o učiteljevoj samoefikasnosti i otporu promjenama (Collropy, 2003.), profesionalnom razvoju i očekivanoj podršci (Remillard, 2000.). Istraživanja povezanosti učitelja i udžbenika najčešće su usmjerena na to kako i koliko udžbenici utječu na poučavanje (Even & Olsher, 2014.), odnosno kako učitelji predstavljaju kurikul (Manouchehri & Goodman, 1998.; Remillard, 2005.). Rezultati dosadašnjih istraživanja u brojnim zemljama pokazuju da su radni materijali, posebice udžbenik, značajan faktor u poučavanju; učitelji često slijede preporuke predložene udžbenikom i priručnikom te svoj rad zasnivaju na zadatcima i vježbama iz udžbenika (Eisenmann & Even, 2009; Grouws, 2004.). Istraživanja također otkrivaju odstupanja između napisanoga i skrivenoga kurikula. Primjerice, Stein i dr. (1996.) u svom istraživanju pokazuju kako kognitivno izazovan zadatak postaje manje zahtjevan kada se implementira u učionici. Even i Kvatinsky (2010.) ističu da učitelji koji su usvojili različite pristupe poučavanju, u određenoj mjeri, različito predstavljaju matematičke ideje, čak i kada rade s istim udžbenicima.

Propisani kurikul i ono što se nalazi u udžbeniku nije uvijek isto. Udžbenici nisu samo pod utjecajem obrazovnih ciljeva već i drugih faktora kao što su komercijalni razlozi, stilovi učitelja i sl. (Weiss, Banilower, Overstreet, & Soar, 2002.). U svrhu lakše evaluacije matematičkih udžbenika Kulm i dr. (2000.) predstavili su obrazac koji se zasniva na detaljnim analizama različitih kategorija: cilj i namjena udžbenika, razvoj učeničkih ideja o matematici, poticanje učenika na rad, razvoj matematičkih ideja, promoviranje matematičkog mišljenja, mjerjenje učeničkog napretka, poboljšanje okruženja za učenje matematike.

Rezultati dosadašnjih istraživanja pokazali su da su kvaliteta i primjerenost matematičkih udžbenika važni faktori u promicanju učeničkog znanja. Unatoč tome, rijetko se provode istraživanja analize sadržaja pojedinih udžbenika te njihov utjecaj na uspjeh učenika. U Republici Hrvatskoj je prema važećem *Zakonu o udžbenicima za osnovnu i srednju školu* utvrđen postupak uvrštavanja, odobravanja, izbora i povlačenja iz uporabe udžbenika i dopunskih nastavnih sredstava. Prema *Zakonu*, udžbenike ne mogu pisati dužnosnici i službenici Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta, Nacionalnog centra za vanjsko vrednovanje i savjetnici Agencije za odgoj i obrazovanje (čl. 4). Zanimljivo, u Francuskoj udžbenike pišu isključivo savjetnici i nadzornici za školstvo jer se pretpostavlja da izvrsno poznaju odgojno-obrazovne ciljeve te se smatraju autoritetima u smislu prenošenja kukikula u udžbeničke materijale (Haggarty & Pepin, 2001.). *Zakonom* je propisan i rok od 90 dana u kojem povjerenstvo ocjenjuje prikladnost udžbenika. Praksa pokazuje da rok nije dovoljan da bi se napravila detaljna analiza te uočili i ispravili eventualni nedostaci u udžbeniku.

Cilj ovog istraživanja bio je ispitati mišljenje učitelja o postojećim udžbenicima; koliko su zadovoljni njihovom kvalitetom, koliko ih i kako koriste, jesu li zadovoljni načinom izbora te koje karakteristike udžbenika najviše cijene.

## Metodologija

### Ispitanici i postupak

Ispitivanje je provedeno u ožujku 2016. godine na uzorku od 247 učitelja razredne nastave. Ispitivani su učitelji iz Grada Zagreba, Zagrebačke županije, Krapinsko-zagorske županije, Karlovačke županije, Sisačko-moslavačke, Bjelovarsko-bilogorske i Koprivničko-križevačke županije. Obuhvaćeni su učitelji s različitim godinama radnoga iskustva u struci; 10.12 % ispitanika ima manje od 6 godina radnoga staža, 13.36 % ispitanika ima između 6 i 10 godina radnoga staža, 27.53 % ima između 11 i 20, 34.01 % između 21 i 30, a 14.98 % ispitanika ima više od 30 godina radnoga staža u struci.

Prema *Pravilniku o obveznim udžbenicima i pripadajućim dopunskim nastavnim sredstvima* za nastavni predmet matematika, od prvog do četvrtog razreda osnovne škole predviđen je udžbenik kao obvezno nastavno sredstvo i radna bilježnica kao pripadajuće dopunsko nastavno sredstvo.

U Republici Hrvatskoj su u upotrebi četiri matematička udžbenika:

- Markovac, J. *Matematika*, udžbenik i radna bilježnica, Alfa, Zagreb
- Cindrić, D. i dr. *Nove matematičke priče*, udžbenik i radna bilježnica, Profil, Zagreb
- Miklec, D. i dr. *Moj sretni broj*, udžbenik i radna bilježnica, Školska knjiga, Zagreb
- Manzoni, Ž. i dr. *Matematičkim stazama*, udžbenik i radna bilježnica, Školska knjiga, Zagreb

Tijekom ispunjavanja anketnog upitnika učitelji su napisali koji udžbenik trenutno koriste. Prikupljeni podatci pokazuju da 40.49 % ispitanih učitelja koristi udžbenik *Matematika*, 10.93 % učitelja koristi udžbenik *Nove matematičke priče*, 42.11 % koristi *Moj sretni broj*, a 6.478 % udžbenik *Matematičkim stazama*.

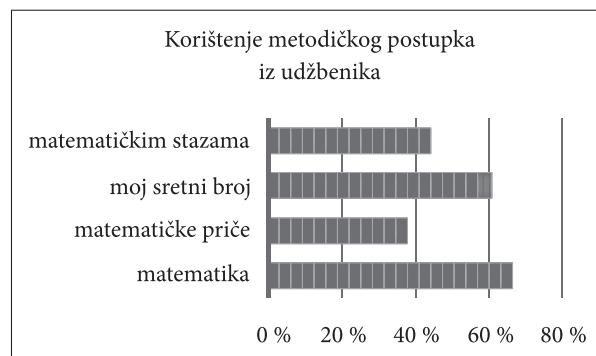
## Instrumenti

Za potrebe istraživanja konstruiran je upitnik od 30 tvrdnji. Od ispitanika se tražilo da procijene koliko se slažu s pojedinom tvrdnjom te je korištena Likertova skala od 5 stupnjeva: 1 – uopće se ne slažem, 2 – ne slažem se, 3 – niti se slažem, niti se ne slažem (ne znam), 4 –slažem se, 5 – u potpunosti se slažem. Učitelji su procjenjivali tvrdnje vezane uz važnost udžbenika za nastavni proces (npr. *Udžbenik i radna bilježnica nužni su u nastavi*), količinu i raznosvrsnost zadataka (npr. *Zadaci u udžbeniku potiču učenike na razmišljanje*), točnost udžbenika (npr. *Ovaj udžbenik ima jako puno pogrešaka*), metodički postupak (npr. *Kod učenja novih sadržaja koristim metodički postupak koji je u udžbeniku*), izbor udžbenika (npr. *Radim prema udžbeniku koji su drugi izabrali, ja sam htjela nešto drugo*), ilustriranost (npr. *Ilustracije u ovom udžbeniku pridonose boljem razumijevanju sadržaja*). U drugom dijelu upitnika od učitelja se tražilo da procijene važnost pojedinih elemenata udžbenika: metodički postupak, zahtjevnost zadataka, ilustracije, raznovrsnost zadataka, količinu zadataka, cijenu, kvalitetan uvez, jednostavnost zadataka, dostupnost dopunskih nastavnih sredstava, stručna usavršavanja, priručnik, didaktička sredstva.

## Rezultati i rasprava

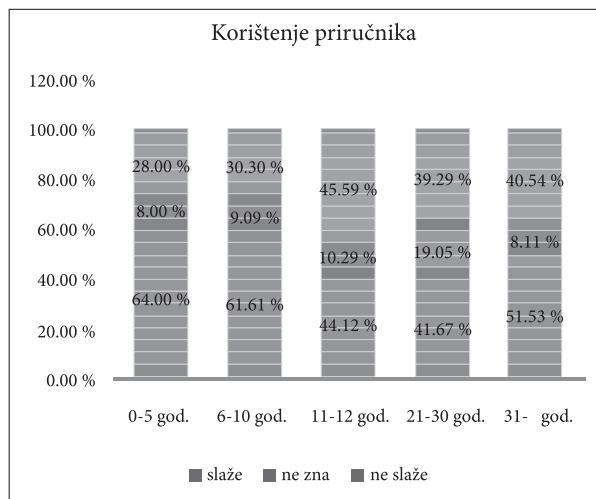
### Važnost udžbenika u nastavi matematike

Brojna istraživanja ukazuju na važnost udžbenika u nastavi matematike unatoč pojavi novih tehnologija (Howson, 1995.) (Rezat, 2009.). Važnost korištenja udžbenika u nastavi iskazali su i učitelji u ovom istraživanju: čak 92.72 % ispitanih učitelja slaže se da je udžbenik nužan u nastavi ( $M=4.494$  uz  $SD=0.784$ ). Uz udžbenik i radnu bilježnicu kao obvezna nastavna sredstva, 76.92 % ispitanih učitelja često koristi različita didaktička sredstva, što je i očekivano s obzirom na dob učenika kojima predaju ( $M=3.81$  uz  $SD=0.82$ ).



Slika 1.

59.11 % ispitivanih učitelja slaže se s tvrdnjom Prilikom poučavanja novih sadržaja koristim metodički postupak koji je u udžbeniku, pri čemu taj metodički postupak najviše koristi iz udžbenika Matematika (Slika 1.). Na tvrdnju koliko koriste priručnik za učitelje, 38.87 % učitelja odgovara da ga ne koristi, a 48.58 % koristi priručnik. Analizom rezultata s obzirom na staž učitelja (Slika 2.) uočava se da priručnik najviše koriste učitelji s 0 do 5 godina radnoga staža ( $M=3.48$  uz  $SD=1.024$ ), a najmanje učitelji koji imaju između 11 i 20 godina radnoga iskustva ( $M=2.897$  uz  $SD=1.262$ ). Najčešće se koristi priručnik uz udžbenik *Matematika* ( $M=3.21$  uz  $SD=1.160$ ), a najmanje priručnik uz udžbenik *Nove matematičke priče* ( $M=2.77$  uz  $SD=1.21$ ). S tvrdnjom *Ovaj udžbenik poštuje sve metodičke principe* slaže se čak 82.59 % ispitivanih učitelja ( $M=3.95$  uz  $SD=0.754$ ), pri čemu najviše učitelji koji koriste udžbenik *Matematika*, njih čak 91 % ( $M=4.18$  uz  $SD=0.653$ ), a najmanje učitelji koji koriste udžbenik *Matematičkim stazama* ( $M=3.75$  uz  $SD=0.901$ ). Jedna od najvažnijih uloga koju učitelj ima u školskom kontekstu jest prijenos ciljeva kurikula učenicima. U tom procesu implementacije učitelji često koriste različite tipove materijala: udžbenike, priručnike i druge pisane izvore (Özgeldi & Çakiroğlu, 2011.). Dosadašnja



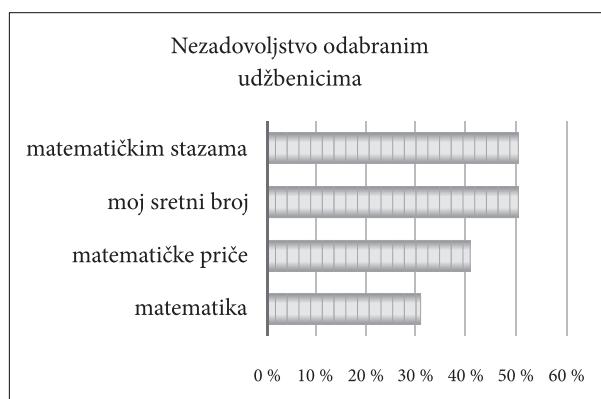
Slika 2.

istraživanja pokazuju da učitelji radije prenose kurikul na dinamičan i konstruktivan način, nego držeći se strogo propisanog načina (Davis & Krajcik, 2005.; Remillard, 2005.), što može objasniti rezultate i ovog istraživanja. Hargreaves (1994.) ističe da učitelji ne prenose samo kurikul; oni isto tako razvijaju, definiraju i reinterpretiraju. Ono što učitelji misle, vjeruju i rade u učionici oblikuje način poučavanja učenika. Koliko će i na koji način učitelji koristiti udžbeničke materijale ovisi o učiteljevom radnom iskustvu, znanju, pedagoškim (didaktičkim) vještinama i samim učenicima (Collopy, 2003.; Drake & Sherin, 2009.; Lloyd, 2008.; Remillard, 1999.; Remillard, 2000.; Remillard, 2005.). Učitelji s različitim godinama radnoga iskustva u različitoj mjeri koriste udžbeničke materijale. Istraživanja pokazuju da učitelji bez radnoga iskustva dosta koriste takve materijale (Behm & Lloyd, 2009.; Remillard & Bryans, 2004.), dok se učitelji s više radnoga iskustva manje opredjeljuju za uporabu novih materijala (Collopy, 2003.).

### Izbor udžbenika

Prema *Zakonu o udžbenicima za osnovnu i srednju školu* (čl. 17.) izjašnjavanje učitelja o prikladnosti udžbenika za uporabu u nastavnome i odgojno-obrazovnemu procesu provodi se u pravilu svake četiri godine. Konačni odabir udžbenika donosi stručni aktiv učitelja razredne nastave koji čine svi učitelji od 1. do 4. razreda osnovne škole, uz prethodno mišljenje Vijeća roditelja u vezi s prihvatljivosti cijene (čl. 22.). Ravnatelj škole dužan je u roku od 30 dana od objave *Kataloga udžbenika* dostaviti nadležnom Ministarstvu odluku učitelja. Udžbenik i pripadajuće dopunsko nastavno sredstvo mora biti u uporabi u školi sljedeće četiri godine. Može se pretpostaviti da prilikom odlučivanja o udžbenicima učitelji neće biti jednoglasni jer izbor udžbenika ovisi o učiteljevom interesu, znanju, ideji. Even i Kvatincky (2010.) ističu da učitelji koji imaju različite stilove poučavanja u određenoj mjeri različito poučavaju učenike čak i kada se koriste istim udžbenikom.

Stoga ne čudi da se u ovom istraživanju na tvrdnju Radim prema udžbeniku koji su drugi izabrali, ja sam htjela nešto drugo potvrđno izjasnilo 41,29 % ispitivanih uči-



Slika 3.

telja ( $M=2.874$  uz  $SD=1.466$ ), dok se s tvrdnjom ne slaže 53.84 %. Slika 3. prikazuje postotak nezadovoljnih učitelja s obzirom na odabrani udžbenik. Najnezadovoljniji odabirom udžbenika su učitelji koji koriste Moj sretni broj ( $M=3.18$  uz  $SD=1.426$ ) i Matematičkim stazama ( $M=3.06$  uz  $SD=1.434$ ), dok je 40.74 % učitelja nezadovoljno izborom udžbenika *Matematičke priče* ( $M=2.67$  uz  $SD=1.478$ ) i 31 % učitelja koji koriste udžbenik *Matematika* ( $M=2.58$  uz  $SD=1.457$ ).

S obzirom da čak 93.52 % ispitanika *Jako voli poučavati matematiku*, njihove odgovore o zadovoljstvu odabranim udžbenikom treba tumačiti kroz različite načine rada i pristupa poučavanju ( $M=4.385$  uz  $SD=0.631$ ). S tvrdnjom *Zadovoljna sam sadašnjim postupkom izbora udžbenika* slaže se 46.16 % ispitanika, a ne slaže 35.23 % ( $M=3.117$  uz  $SD=1.227$ ). S tvrdnjom *Prije izbora udžbenika detaljno analiziram sve udžbenike* slaže se 80.17 % ispitivanih učitelja ( $M=3.988$  uz  $SD=0.846$ ). 73.68 % ispitivanih učitelja smatra da u Hrvatskoj ima kvalitetnih udžbenika ( $M=3.79$  uz  $SD=0.845$ ), ali 45.75 % ispitivanih učitelja misli da su udžbenici bili kvalitetniji u vrijeme kada su oni isli u školu ( $M=3.405$  uz  $SD=1.127$ ). Učitelji su procjenjivali i tehničke karakteristike udžbenika pa tako 25.10 % njih smatra da su udžbenici loše kvalitete (ispadanje listova, odvajanje korica), dok se 63.56 % učitelja s time ne slaže. Tehnički zahtjevi i standardi za izradu udžbenika i dopunskih nastavnih sredstava određeni su *Udžbeničkim standardom* koji propisuje nadležno Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta (2013.).

## Kreativnost u matematici

Kreativnost u nastavi matematike element je koji nikako ne smije biti izostavljen. Brunkalla (2009.) navodi da puno učenika ne voli matematiku zbog toga što je smatraju dosadnom, teškom i zamornom. Prema njoj, glavni razlog takvih osjećaja proizlazi iz predrasuda prema matematici, koje je opisuju kao nefleksibilnu i nekreativnu. Svaki kurikul inzistira na razvijanju kreativnog mišljenja kod učenika (Lamon, 2003.) i kreativnost je sastavni dio matematike (Brunkalla, 2009.) jer je cilj matematike razvijanje kreativnog matematičkog načina razmišljanja (Mann, 2006.). S obzirom na sve navedeno, u ovom se istraživanju pokušalo ispitati što ispitivani učitelji misle o kreativnim elementima u udžbeniku. S tvrdnjom *Ovaj mi udžbenik omogućuje osmišljavanje kreativnog nastavnog sata* slaže se 36.44 % ispitanika, a ne slaže se čak 30.37 % ( $M=3.955$  uz  $SD=0.754$ ). Moguće pojašnjenje ove tvrdnje nalazi se u odgovoru na tvrdnju *Sve nastavne jedinice u ovom udžbeniku prikazane su na isti kalup* s kojom se slaže čak 57.49 % ispitanika. Osmišljavanje kreativnog nastavnog sata jest obveza učitelja, ali mu udžbenik s priručnikom u tome treba pomoći, stoga bi autori udžbenika svakako trebali razmišljati kako da unaprijede svoje udžbenike.

## Raznovrsnost i količina zadataka

S tvrdnjom *Zadatci u udžbeniku potiču učenike na razmišljanje* slaže se 62.35 % ispitivanih učitelja ( $M=3.478$  uz  $SD=0.876$ ). Najviše se slažu učitelji koji koriste udž-

benik *Matematičke staze* ( $M=3.812$  uz  $SD=0.634$ ), a najmanje učitelji koji koriste udžbenik *Matematika* ( $M=3.4$  uz  $SD=0.92$ ). Važnost problemskih zadataka ističe se još od 80-ih godina prošloga stoljeća kada NCTM (*National Council of Teachers of Mathematics*) postavlja pred učitelje temeljni zadatak budućeg načina poučavanja kroz slogan: „Problemski zadatci moraju biti najvažniji cilj matematike u školama” (Schoenfeld, 1992.). Do tada se matematika smatrala skupom naučenih činjenica i procedura, baratanjem brojevima, pojmovima i njihovim međusobnim odnosima. S druge strane matematika je smatrana kao „znanost obrazaca”, empirijska disciplina koja iskustvene događaje rješava pomoću naučenih obrazaca. Oba smjera tumačenja su trivijalizirala sam predmet matematike pa 90-ih godina započinje inicijativa u kojoj se učenje matematičkog načina razmišljanja podrazumijeva kroz a) razvijanje matematičkog gledišta uvažavajući procese i apstrakcije uz njihovu primjenu, b) razvijanje kompetencija u osnovnim matematičkim alatima, korištenje tih alata u svrhu postizanja cilja (Schoenfeld, 1992.). Pokušaji kreiranja problemskih zadataka u udžbenicima iz matematike u Hrvatskoj, prema mišljenju ispitivanih učitelja, nisu dovoljni. Problemski zadatci u nižim razredima osnovne škole trebaju biti jasni i precizno oblikovani jer dob učenika zahtijeva vrlo osjetljiv pristup. Na tvrdnju Često ni sama ne znam riješiti neki zadatak u udžbeniku čak trećina ispitivanih učitelja odgovara potvrđno ( $SD=2.78$  uz  $SD=1.13$ ). Iako problemski zadatak ne mora nužno imati samo jedno rješenje, što zahtijeva dodatnu diskusiju i analizu zadatka s učenicima, ne smije se dogoditi da rješenje nije vidljivo i jasno učitelju već nakon kraćeg promišljanja. S obzirom na neke propuste i pogreške koje su vidljive u našim udžbenicima (Vidić, 2012.), ne čudi da 48.17 % ispitivanih učitelja potvrđno odgovara na tvrdnju *Voljela bih da uz udžbenik dobijem i sva rješenja zadataka* ( $M=3.182$  uz  $SD=1.33$ ), u čemu se ističu učitelji koji koriste *Moj sretni broj* (58.75 %,  $M=3.35$  uz  $SD=1.32$ ). Svakako je važno napomenuti da bi recenzenti i povjerenstva koja odlučuju o održavanju udžbenika trebali ozbiljnije shvatiti problem pogrešaka i miskoncepcija u udžbenicima.

Dostatnost radnih zadataka u udžbeniku ispitala se pomoću šest tvrdnji. S tvrdnjom *Za nastavu su mi dovoljni samo udžbenik i radna bilježnica* ne slaže se 81.38 % ispitivanih učitelja ( $M=2.109$  uz  $SD=0.994$ ). Zbog toga 62.87 % ispitivanih učitelja samostalno izrađuje nastavne listiće ( $M=3.753$  uz  $SD=1.068$ ), što 69.23 % njih voli raditi ( $M=2.78$  uz  $SD=1.125$ ), dok 55.87 % učitelja kopira druge udžbeničke materijale ( $M=3.231$  uz  $SD=1.224$ ). Međutim, na tvrdnju *U mojoj školi možemo kopirati radne materijale koliko god želimo* potvrđno odgovara 59.92 % ispitivanih učitelja. 60.32 % ispitivanih učitelja slaže se s tvrdnjom da bi trebalo povećati broj zadataka u udžbenicima. Može se pretpostaviti da većina učitelja ipak nije zadovoljna količinom zadataka koji se nalaze u udžbenicima. S obzirom da je *Zakonom o udžbenicima za osnovnu i srednju školu* predviđeno utvrđivanje najviše razine cijena udžbenika i pripadajućih dopunskih nastavnih sredstava (čl. 19.), moguće je da su udžbenici posredno ograničeni brojem stranica. S druge strane, svi udžbenici imaju i dopunska nastavna sredstva u obliku zbirki zadataka, nastavnih listića i dr. pa se njihovom prodajom omogućuje

dodatni izvor prihoda. U svakom slučaju, udžbenički komplenti koji uključuju udžbenik i radnu bilježnicu, prema mišljenju ispitivanih učitelja, nisu dovoljni za rad.

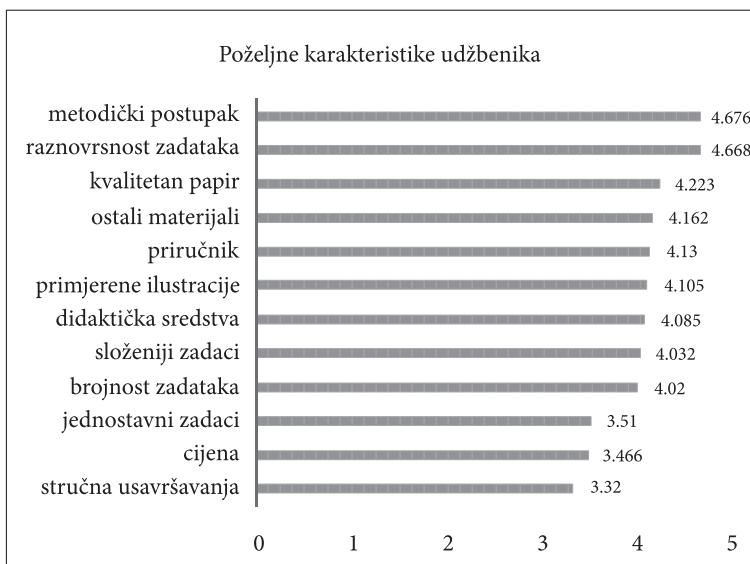
## Ilustracije

Analizirajući udžbenike za niže razrede osnovne škole Sora Santos-Bernard ustanovila je da su puni boja i ilustracija te da gotovo da nijedna stranica nije izuzeta. Slična je situacija i u hrvatskim matematičkim udžbenicima. Ipak, autorica navodi da treba razlikovati vrste ilustracija; reprezentativne i nereprezentativne. Reprezentativne ilustracije su one koje točno prikazuju objekte i pojmove (npr. fotografije i crteži). Nereprezentativne ilustracije su grafovi, mape, piktogrami i geometrijski prikazi. Kod reprezentativnih pak ilustracija razlikuju se kozmetičke i relevantne. Kozmetičke ilustracije su one kojima se „uljepšavaju“ sadržaji, a nisu nužno povezane sa sadržajima. Relevantne ilustracije su one koje pomažu učenicima u shvaćanju nekog pojma ili zadatka (Santos-Bernard, 1994.). Čini se da u našim udžbenicima ima previše upravo kozmetičkih ilustracija (Vidić, 2012.). Prepostavlja se da autori udžbenika misle kako time pomažu u motiviranju učenika, a izdavači misle da će tako prije prodati udžbenik (Santos-Bernard, 1994.). S tvrdnjom *Više volim udžbenike koji su šareni, puni boja* 49.80 % ispitivanih učitelja se ne slaže, dok se 31.98 % slaže, a 18.22 % ne može se odlučiti ( $M=2.78$  uz  $SD=1.13$ ). Slično tome, s tvrdnjom *Udžbenik bi trebao imati više ilustracija koje pomažu učenicima u rješavanju zadataka* slaže se 42.11 % ispitivanih učitelja, a protivi se 33.60 % ( $M=3.10$  uz  $SD=1.043$ ). Svaki bi udžbenik, naravno, trebao sadržavati ilustracije, ali one moraju imati određenu svrhu. Trebaju biti jasne i privlačne djeci kojoj su namijenjene, treba se znati što se njima želi postići i treba poznavati način na koji djeca analiziraju ilustracije.

## Poželjne karakteristike udžbenika

U drugom dijelu anketnog upitnika od učitelja se tražilo da procijene važnost elemenata koje treba imati kvalitetan udžbenik. Ponudeno je 12 elemenata: 1) metodički postupak, 2) zahtjevniji, složeniji zadatci, 3) primjerene ilustracije, 4) raznovrsnost zadataka, 5) brojnost (količina) zadataka, 6) cijena, 7) kvalitetan uvez/papir, 8) jednostavni zadatci (zadatci koji ne zahtijevaju dodatna objašnjenja učenicima), 9) dostupnost ostalih pomoćnih sredstava (zbirka zadataka, nastavni listići i sl.), 10) stručna usavršavanja koja organiziraju nakladničke kuće, 11) kvalitetan priričnik i 12) didaktička sredstva koja poklanjaju nakladničke kuće. Ponuđena je i mogućnost da učitelji sami dopišu karakteristiku koja je njima važna.

Učitelji su svaki element procjenjivali na ljestvici od 1 – nije važno do 5 – jako važno. Slika X prikazuje dobivene vrijednosti: učitelji najviše cijene kvalitetno prikazan metodički postupak u udžbeniku ( $M=4.676$  uz  $SD=0.68$ ) i raznovrsnost zadataka ( $M=4.668$  uz  $SD=0.572$ ), a najmanje stručna usavršavanja koja organiziraju nakladničke kuće ( $m=3.32$  uz  $SD=1.25$ ). Zanimljivo je da je nisko procijenjen i element cijena ( $M=3.466$  uz  $SD=1.21$ ).



Slika 4.

Moguće objašnjenje jest da je dio učitelja zaposlen u Gradu Zagrebu koji već nekoliko godina osigurava besplatne udžbenike za sve učenike. Isto tako, s obzirom da je MZOS odredilo najvišu cijenu, možda zbog toga učitelji ne očekuju velike razlike u cijeni između udžbenika. Iako su učitelji na tvrdnje koje se odnose na količinu zadataka u udžbenicima uglavnom iskazivali nezadovoljstvo, u procjenjivanju važnosti elemenata udžbenika brojnost zadataka značajno visoku ocjenu ( $M=4.02$  uz  $SD=0.893$ ). Može se pretpostaviti da su učitelji naviknuti na dosadašnji način rada; izradu vlastitih materijala i kopiranje ostalih udžbeničkih kompleta.

## Zaključak

Udžbenici imaju važnu ulogu u matematičkom obrazovanju učenika jer utječe na način i sadržaj poučavanja. Oni služe kao pomoćno sredstvo učitelju u procesu poučavanja te osiguravaju učenicima postupak učenja temeljen na suvremenim metodičkim postavkama. Istraživanja poželjnih karakteristika udžbenika ističu važnost udžbenika kao medija koji proširuje iskustva učenika, povećava kvalitetu nastave, izoštvara interes i opažanje učenika, njeguje vještine, omogućava individualizaciju i diferencijaciju, služi kao dijagnostički alat u procesu učenja te usmjerava tijek učenja (Swanepoel, 2010.).

Iako rezultati ovog istraživanja imaju određena ograničenja zbog broja ispitanika i područja iz kojih dolaze, ipak se može zaključiti da su učitelji u suštini zadovoljni kvalitetom odobrenih udžbenika. Iako svi ne koriste metodički postupak koji je prikazan u udžbeniku, učitelji se slažu da izabrani udžbenici poštuju sve metodičke principe, a nešto više od trećine ispitivanih učitelja smatra da im izabrani udžbenik omogućuje osmišljavanje kreativnog nastavnog sata. Trećina ispitivanih učitelja nije

zadovoljna sadašnjim načinom izbora udžbenika. Ispitivani učitelji najviše se slažu u tvrdnji da udžbenik i radna bilježnica nisu dovoljni za nastavu pa tako većina izrađuje dodatne nastavne lističe ili kopira udžbeničke materijale. Prema mišljenju učitelja najvažnije poželjne karakteristike udžbenika su metodički postupak i raznovrsnost zadataka. Rezultati ovog istraživanja mogu pružiti smjernice u izradi novih udžbenika, pri čemu bi bilo korisno da se poveća broj raznovrsnih zadataka za učenike.

### Literatura:

1. Ball, D. L. (2003.). *Mathematical Proficiency for All Students: Toward a Strategic Research and Development Program in Mathematical Education*. Santa Monica: Rand.
2. Behm , S. L., & Lloyd, G. M. (2009.). Factors influencing student teachers' use of mathematics curriculum materials. U J. T. Remillard, B. A. Herbel-Eisenmann, & G. M. Lloyd, *Mathematics teachers at work: Connecting curriculum materials and classroom instruction* (str. 206-222). New York: Routledge.
3. Brunkalla, K. (2009.). How to increase mathematical creativity – an experiment. *TMME*, 6 (1-2), 247-266.
4. Collopy, R. (2003.). Curriculum materials as a professional development tool: How a mathematics textbook affected two teachers' learning. *Elementary School Journal*, 103(3), 287-311.
5. Davis, E. A., & Krajcik, J. L. (2005.). Designing educative curriculum materials to promote teacher learning. *Educational Researcher*, 34(3), 3-14.
6. Drake, C., & Sherin, M. G. (2009.). Developing curriculum vision and trust: Changes in teachers' curriculum strategies. U J. T. Remillard, B. A. Herbel-Eisenmann, & G. M. Lloyd, *Mathematics teachers at work: Connecting curriculum materials and classroom instruction* (str. 321-337). New York : Routledge.
7. Eisenmann, T., & Even, R. (2009.). Similarities and differences in the types of algebraic activities in two classes taught by the same teacher. U J. T. Remillard, B. A. Harbel-Eisenmann, & G. M. Lloyd, *Mathematics teachers at work: Connecting curriculum materials and classroom instructions* (str. 152-170). New York, NY: Routledge.
8. Even, R., & Kvatincky, T. (2010.). What mathematics do teachers with contrasting teaching approaches address in probability lessons? *Educational Studies in Mathematics*, 74, 207-222.
9. Even, R., & Olsher, S. (2014.). Teachers as Participants in Texbook Development: An Integrated Mathematics Wiki-book Project. U L. Yeping, & G. Lappan, *Mathematics Curriculum in School Education* (str. 333-350). Dordrecht: Springer.
10. Grouws, D. A. (2004.). Mathematics. U G. Cawelti, *Handbook of Research on Improving Student Achievement* (str. 162-181). Arlington, VA: Educational Research Service.
11. Haggarty, L., & Pepin, B. (2001.). An investigation of Mathematics Textbooks and their use in English, French and German Classrooms: Who gets an opportunity

- to learn math? U J. Winter (Ur.), *Proceedings of the British Society for Research into Learning Mathematics*, 21(2), str. 117-125.
12. Hargreaves, A. (1994.). *Changing teachers, changing times: Teachers' work and culture in the postmodern age*. London: Cassell.
  13. Heirdsfield, A., Warren, E., & Dole, S. (2008.). The use of a new mathematics text book scheme – support or impediment. *AARE Annual Conference*. Fremantle, Australia.
  14. Henningsen, M., & Stein, M. (1997.). Mathematical Tasks and Student's Cognition: classroom-based factors that support and inhibit high-level mathematical thinking and reasoning. *Journal for Research in Mathematics Education*, 28, 524-594.
  15. Howson, G. (1995.). *Mathematics Textbooks: A Comparative Study of Grade 8 Texts*. Vancouver: Pacific Educational Press.
  16. Kulm, G., Morris, K., & Grier, L. (2000.). *Project 2061 Appendix C – Methodology*. <http://www.project2061.org/publications/textbook/mgmth/report/appendx/appendc.htm>.
  17. Lamon, S. (2003.). Beyond constructivism: An improved fitness metaphor for the acquisition of mathematical knowledge. U R. Lesh, & H. M. Doerr, *Beyond constructivism: Models and modeling perspectives on mathematics problem solving, learning and teaching* (str. 435-448). Mahwah, NJ: Lawrnce Erlbaum and Associates.
  18. Lee, K. H. (2006.). Evaluation and reconstruction of mathematics textbooks by prospective teachers. *Proceedings 30th Conference of the International Group for the Psychology of Mathematics Education* (str. 41-48). Prague: PME.
  19. Lloyd, G. M. (2008.). Teaching mathematics with a new curriculum: Changes to classroom organization and interactions. *Mathematical Thinking and Learning*, 10, 163-195.
  20. Mann, E. (2006.). Creativity: the essence of mathematics. *Journal for the Education of the Gifted*, 30 (2), 236-260.
  21. Manouchehri, A., & Goodman, T. (1998.). Matheatics curriculum reform and teachers: Understanding the connections. *The Journal of Educational Research*, 92, 27-41.
  22. Özgeldi, M., & Çakiroğlu, E. (2011.). A study on mathematics teachers' use of textbooks in instructional process. *Proceedings of at the Seventh Congress of the European Society for Research in Mathematics Education (CERME 7)*, (str. 2349-2355).
  23. Pepin, B. (2008.). Mathematical tasks in texbooks: Developing an analytical tool based on 'connectivity'. *International Congress on Mathematical Education*. Mexico: ICME 11. Dohvaćeno iz ICME 11: Mexico: <http://dg.icme11.org/document/get/245>
  24. Remillard, J. T. (1999.). Curriculum materials in mathematics education reform: A framework for examining teachers' curriculum development. *Curriculum Inquiry*, 29, 315-342.

25. Remillard, J. T. (2000.). Can curriculum materials support teachers' learning? Two fourth-grade teachers' use of a new mathematics text. *Elementary School Journal*, 100(4), 331-351.
26. Remillard, J. T. (2005.). Examining key concepts in research on teachers' use of mathematics curricula. *Review of Educational Research*, 75, 211-246.
27. Remillard, J. T., & Bryans, M. B. (2004.). Teachers' orientations toward mathematics curriculum materials: Implications for teacher learning. *Journal for Research in Mathematics Education*, 35, 352-388.
28. Reys, B., Reys, R., & Chávez, O. (2004.). Why mathematics textbooks matter. *Educational Leadership*, 61(5), 61-66.
29. Rezat, S. (2009.). The utilization od mathematics texbooks as instrument for learning. CERME (str. 120-1269). Lyon, France: INRP.
30. Santos-Bernard, D. (1994.). Illustrations In Primary Mathematics Textbooks. *British Society for Research into Learning Mathematics*. 14(3), str. 99-105. London: University of Nottingham.
31. Schoenfeld, A. H. (1992.). Learning to think mathematically: Problem solving, metacognition, and sense-making in mathematics. U D. Grouws, *Handbook for Research on Mathematics Teaching and Learning* (str. 334-370). New York: MacMillan.
32. Stein, M. K., Grover, B. W., & Henningsen, M. (1996.). Building student capacity for mathematical thinking and reasoning: Analysis of mathematical tasks used in reform classrooms. *American Educational Research Journal*, 33, 455-488.
33. Swanepoel, S. (2010.). *The assessment of the quality of science education textbooks: Conceptual framework and instruments for analysis*. University of South Africa: Doctoral dissertation.
34. *Udžbenički standard*. (2013.). MZOS.
35. van Zanten, M., & van den Heuvel-Panhuizen, M. (2014.). Freedom of Design: The Multiple Faces of Subtraction in Dutch Primary School Textbooks. U Y. Li, & G. Lappan, *Mathematics Curriculum in School Education* (str. 231-260). Dordrecht: Springer.
36. Vidić, T. (2012.). Usporedna analiza matematičkih udžbenika za prvi razred osnovne škole: Finska i Hrvatska. *Zbornik radova: Peti kongres nastavnika matematike* (str. 589-606). Zagreb: HMD i Profil.
37. Weiss, I., Banilower, E., Overstreet, C., & Soar, E. (2002.). *Local systemic change through teacher enhancement: Year seven cross-site report*. Chapel Hill, NC: Horizon Research.
38. *Zakon o udžbenicima za osnovnu i srednju školu*. (Nar.nov. 27/2010., 55/2011., 101/2013.).